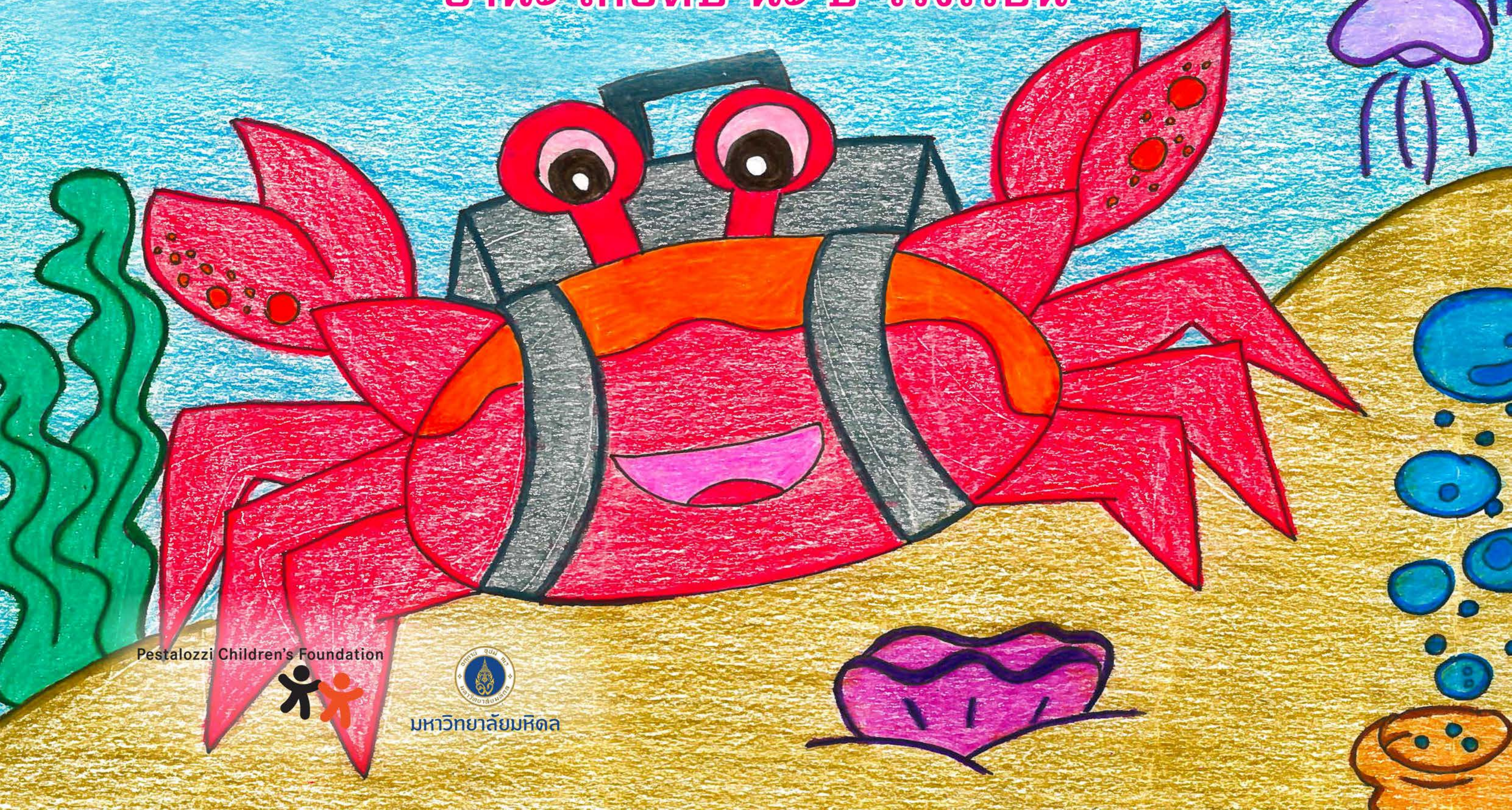


ปูน้อยจะไปโรงเรียน

อาหะ เกอตับ นะ ปี่ โรงเรียน



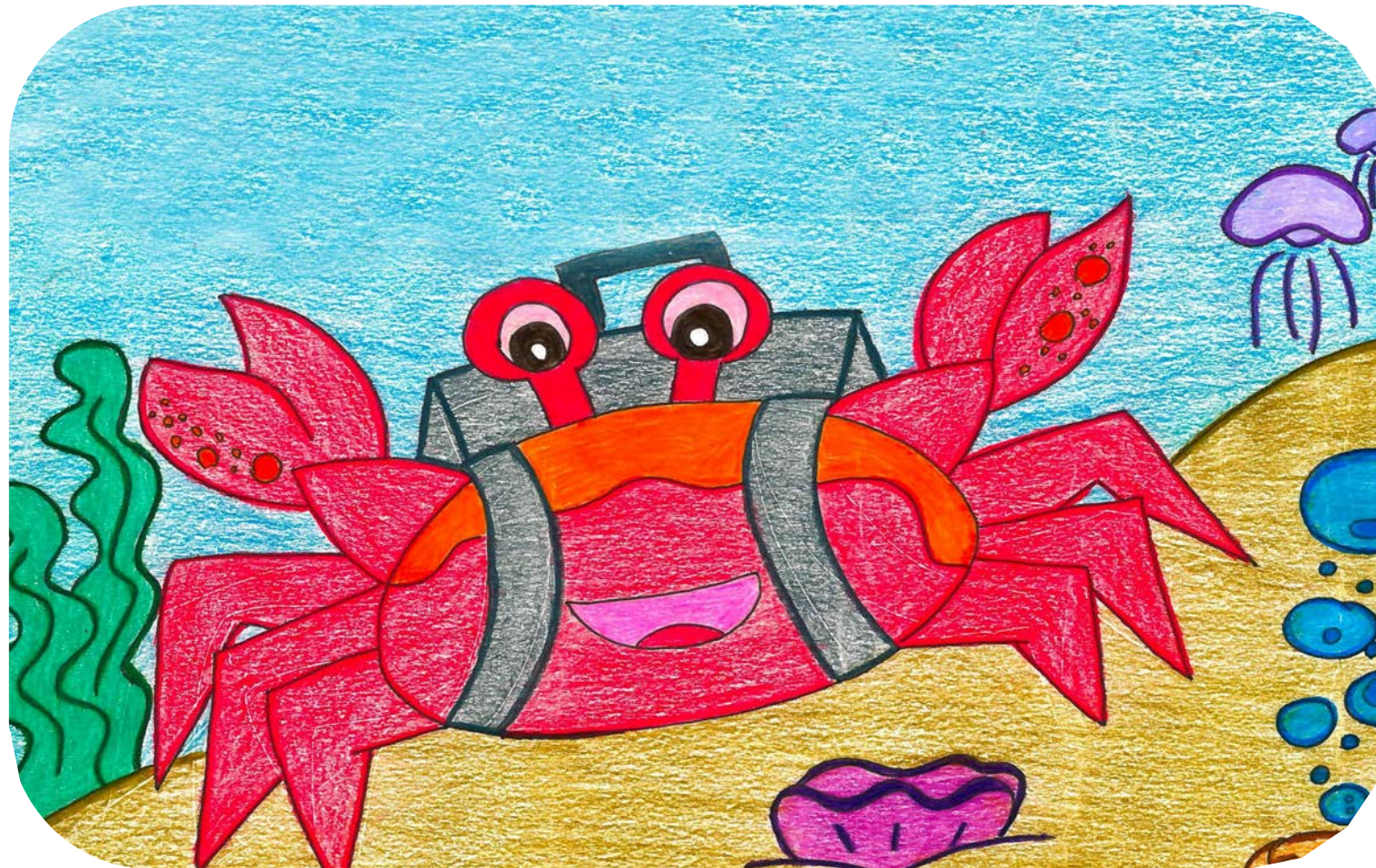
Pestalozzi Children's Foundation



มหาวิทยาลัยมหิดล

ปูน้อยจะไปโรงเรียน

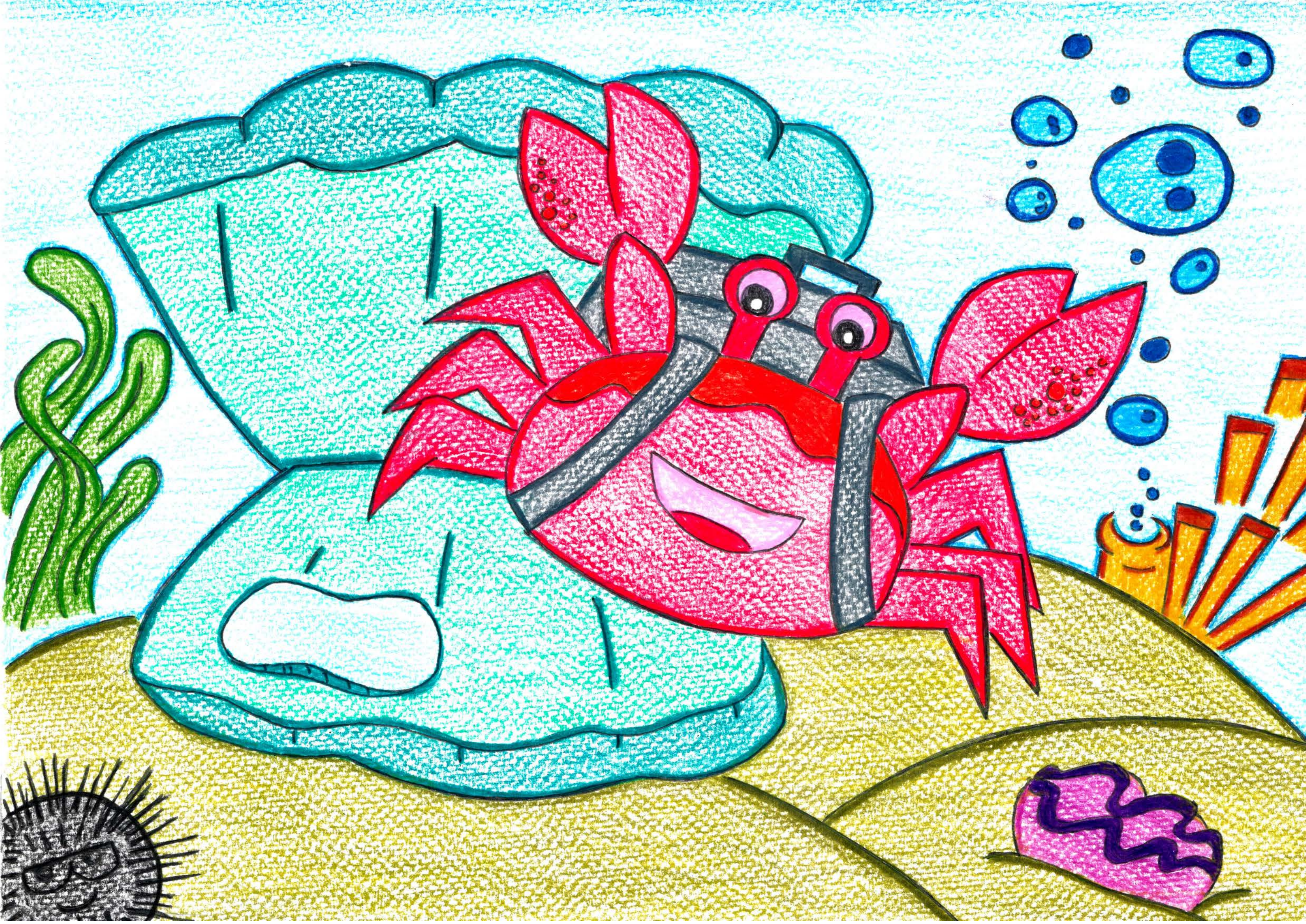
อาหนะ เกอตับ นะ ปี่ โรงเรียน



เรื่อง: สรัญญา กฤษณานุวัตร (ดัดแปลงจากเรื่อง หมีน้อยจะไปโรงเรียน)

ภาษาอุรักลาโว้ย: สมจิตร ทะเลเล็ก สุทิน ทะเลเล็ก และเดีว ทะเลเล็ก

ภาพ: ศันสนีย์ ทะเลเล็ก อนุสร ทะเลเล็ก นันทวุฒิ ทะเลเล็ก และพีรวิชญ์ ทะเลเล็ก



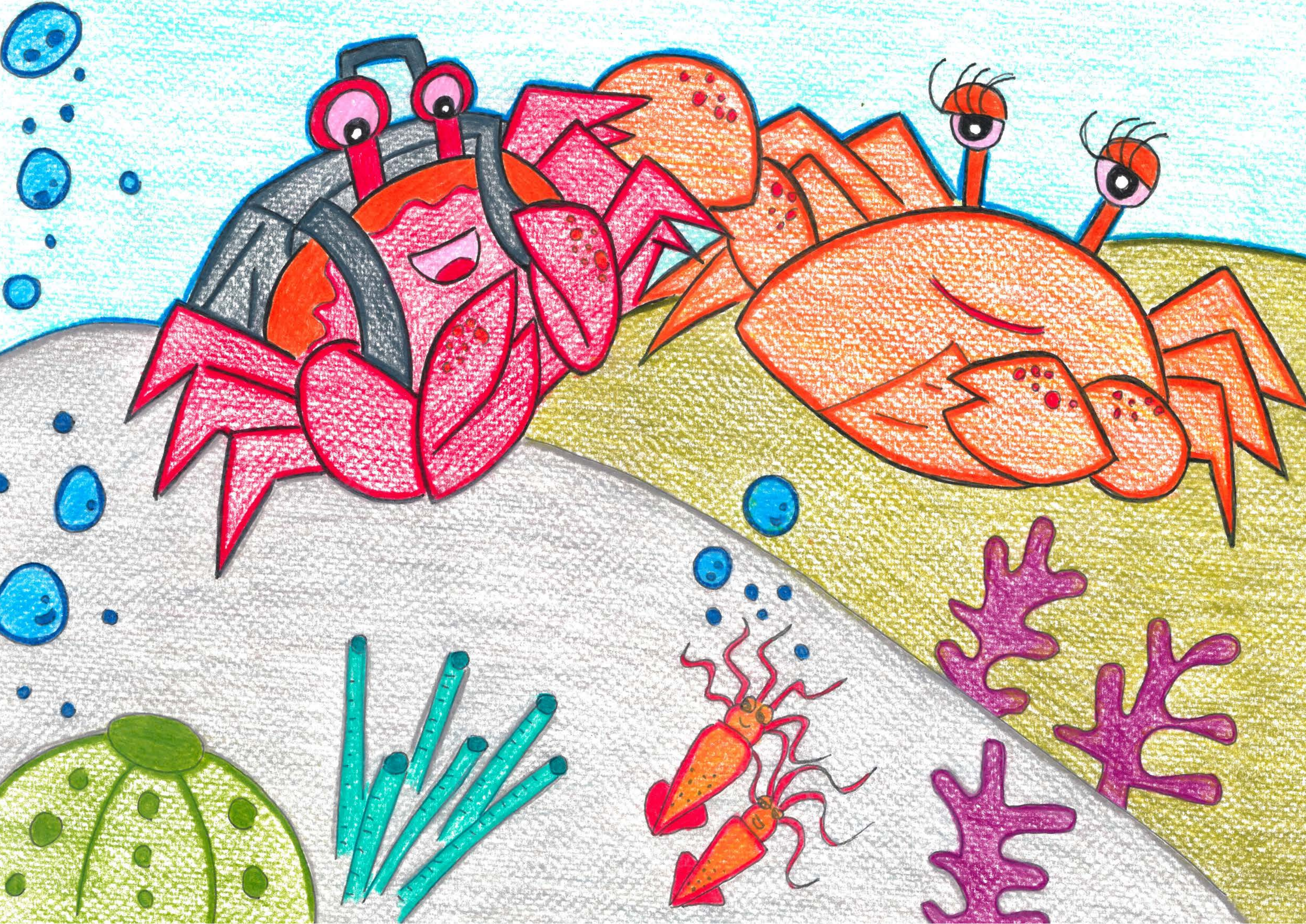
ปุ่น้อยตื่นนอนแต่เช้า

ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน



ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน

ปุ่น้อยให้ว่คุณพ่อ



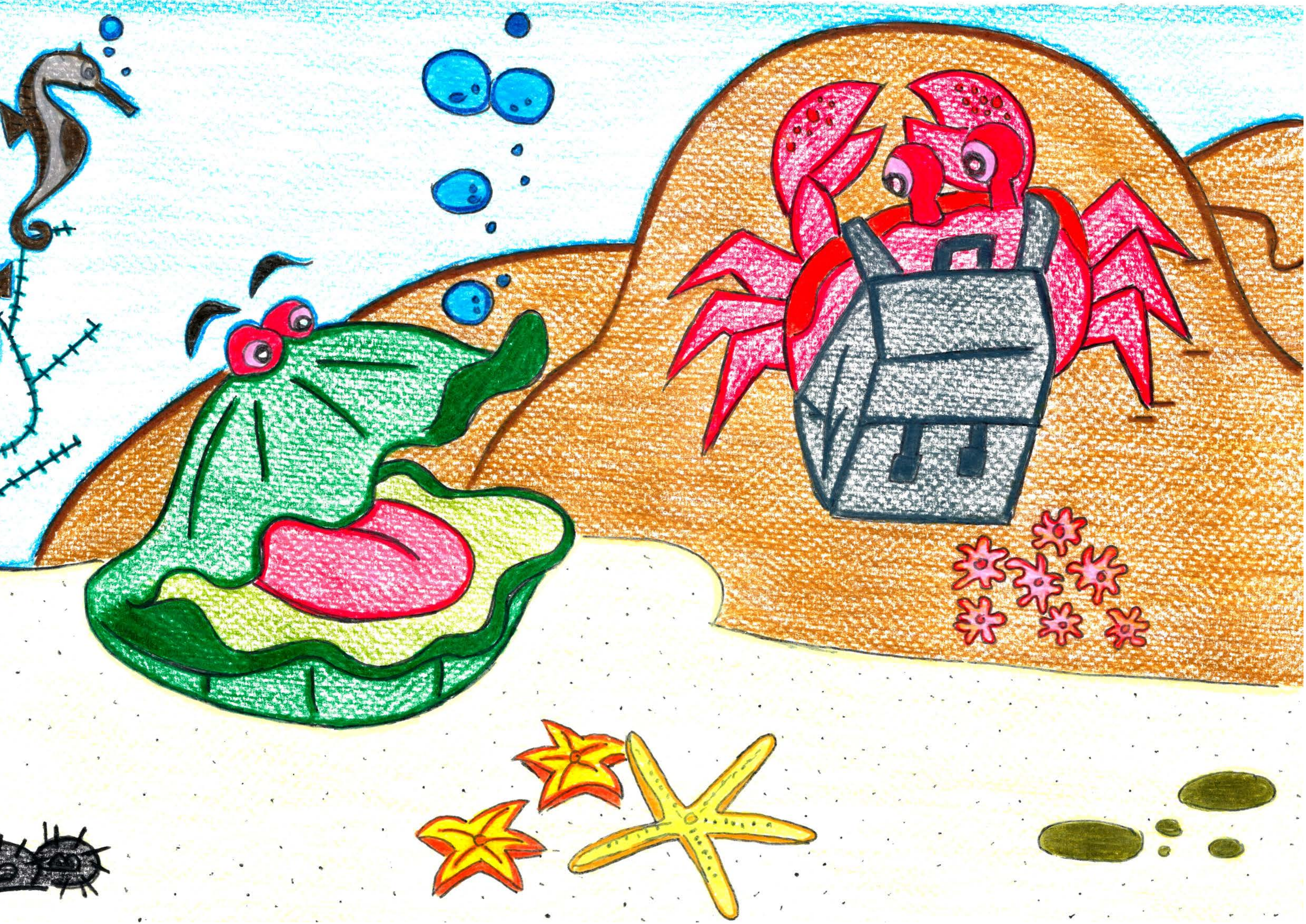
ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน

ปุ่น้อยให้ว้คุณแม่

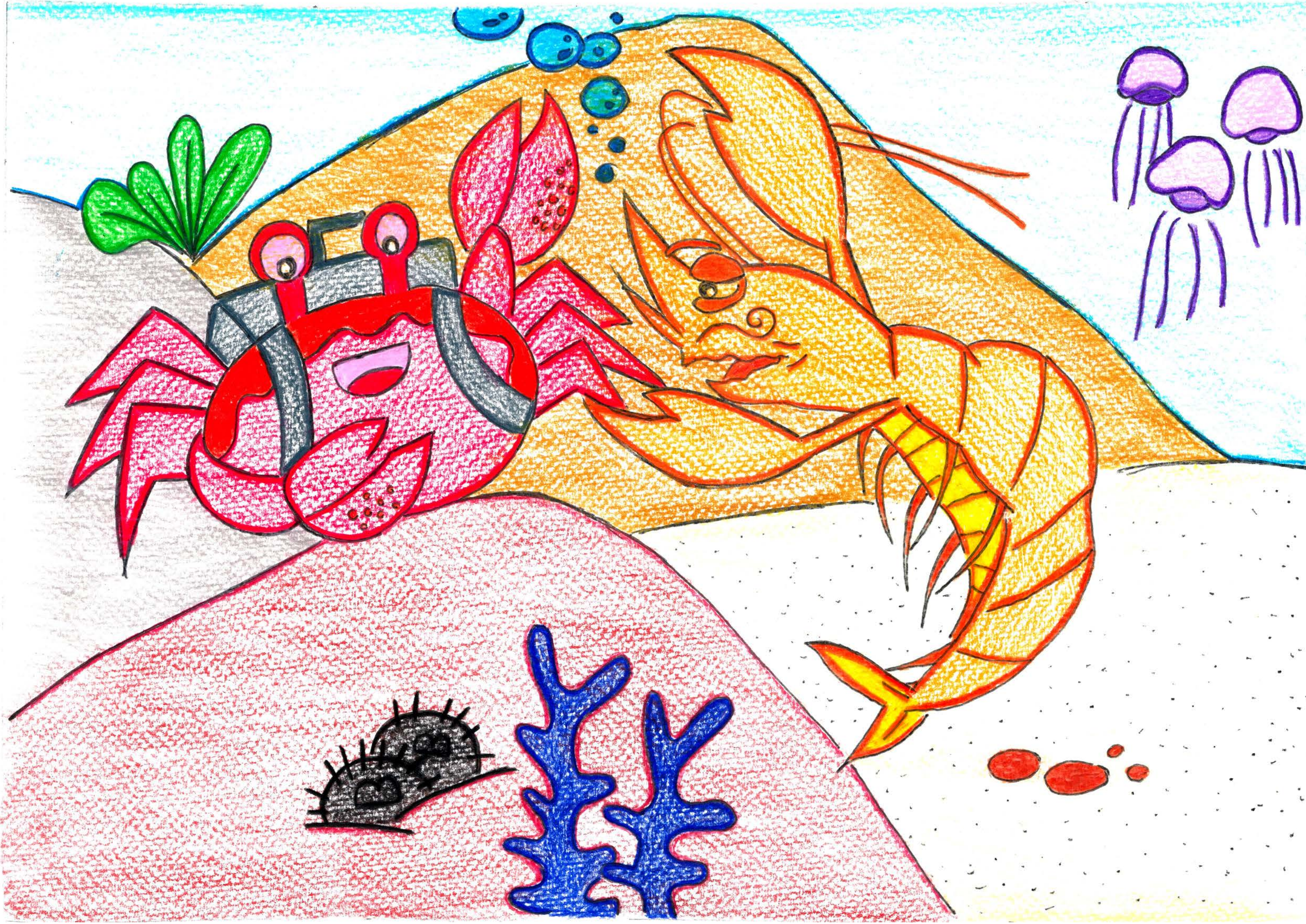


ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน

ปุ่น้อยไหว้คุณลุงปลา

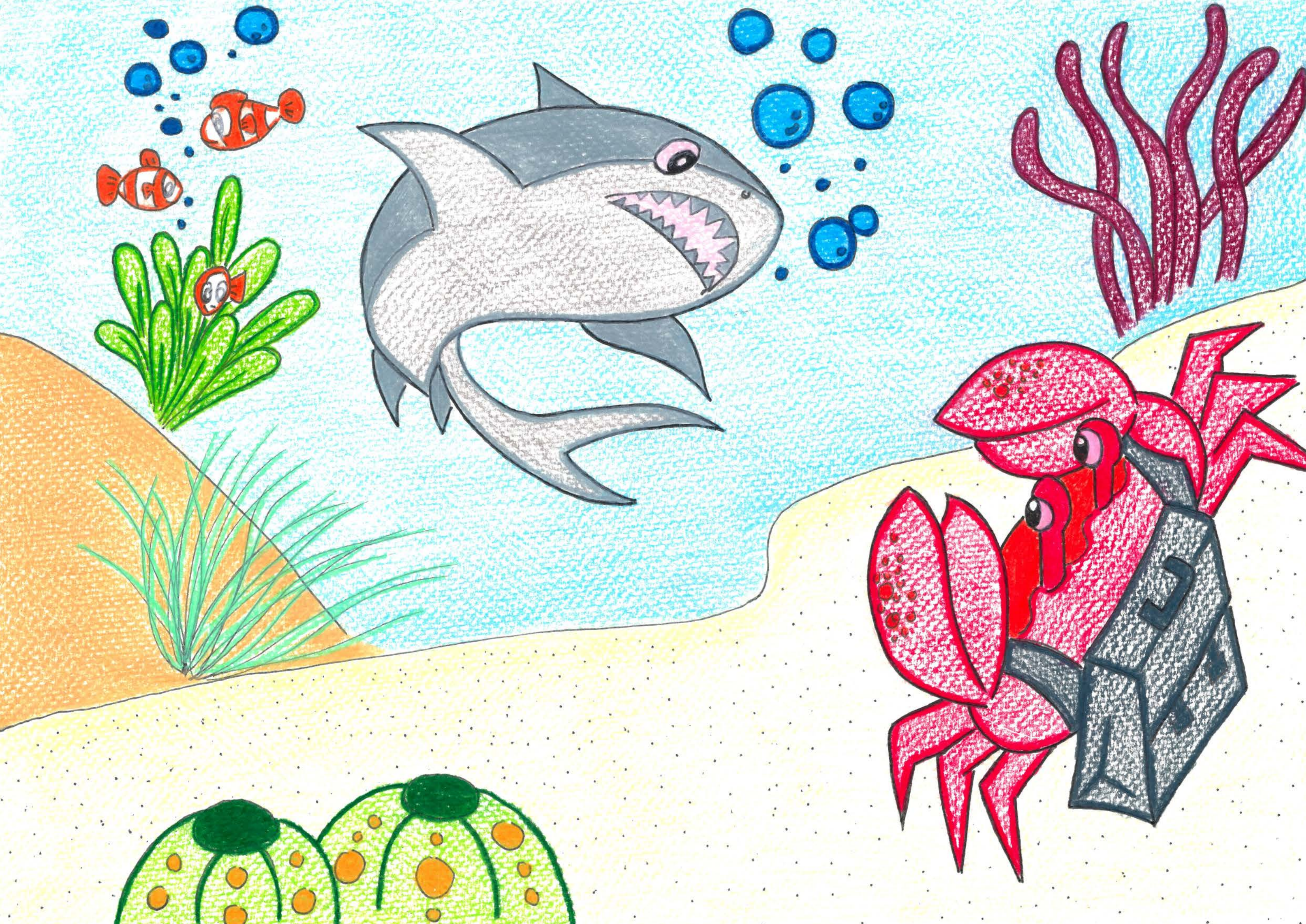


ป้าห้อยจะไปโรงเรียน
ป้าห้อยไหว้คุณยายห้อย

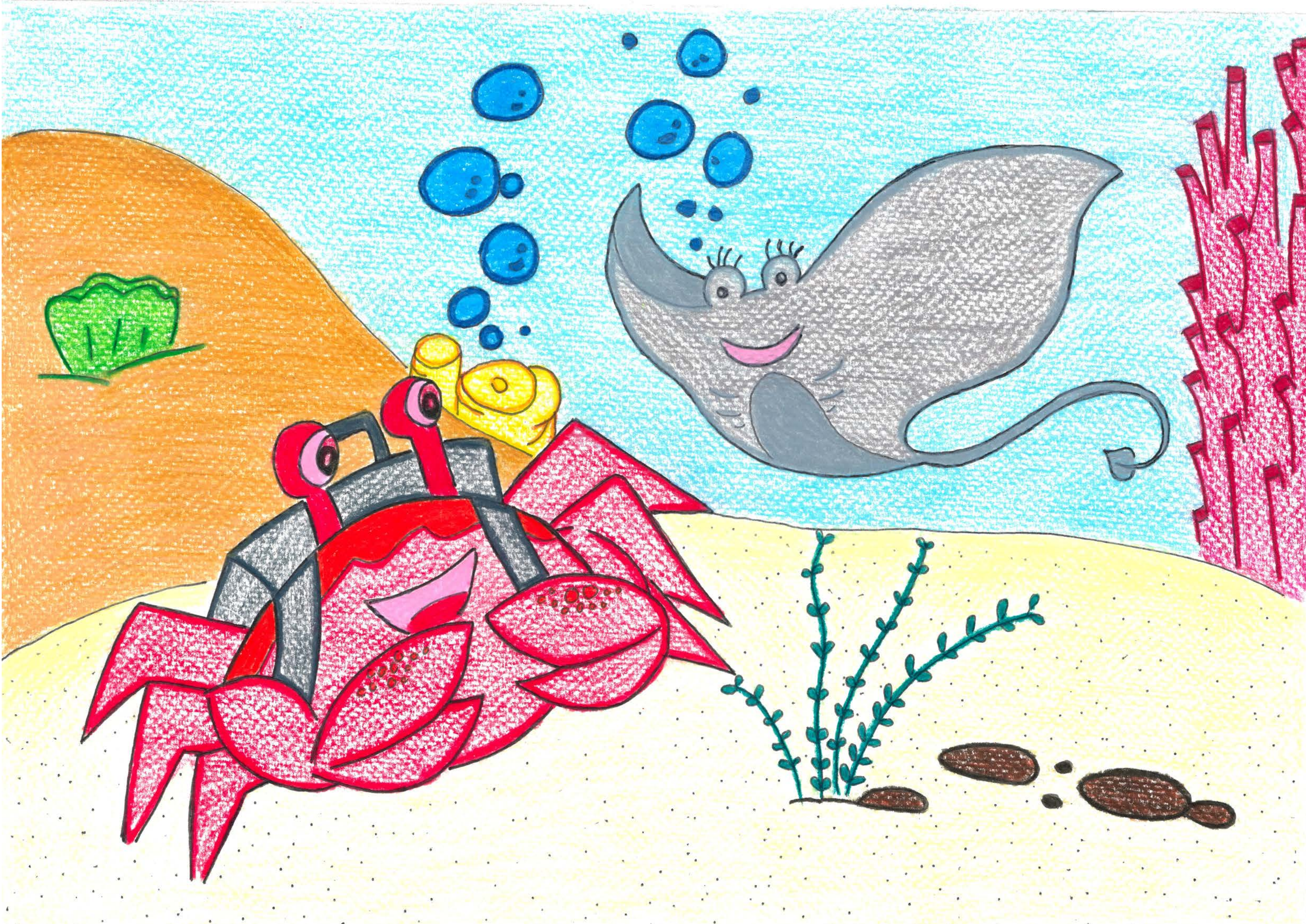


ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน

ปุ่น้อยไหว้คุณตาทั้ง

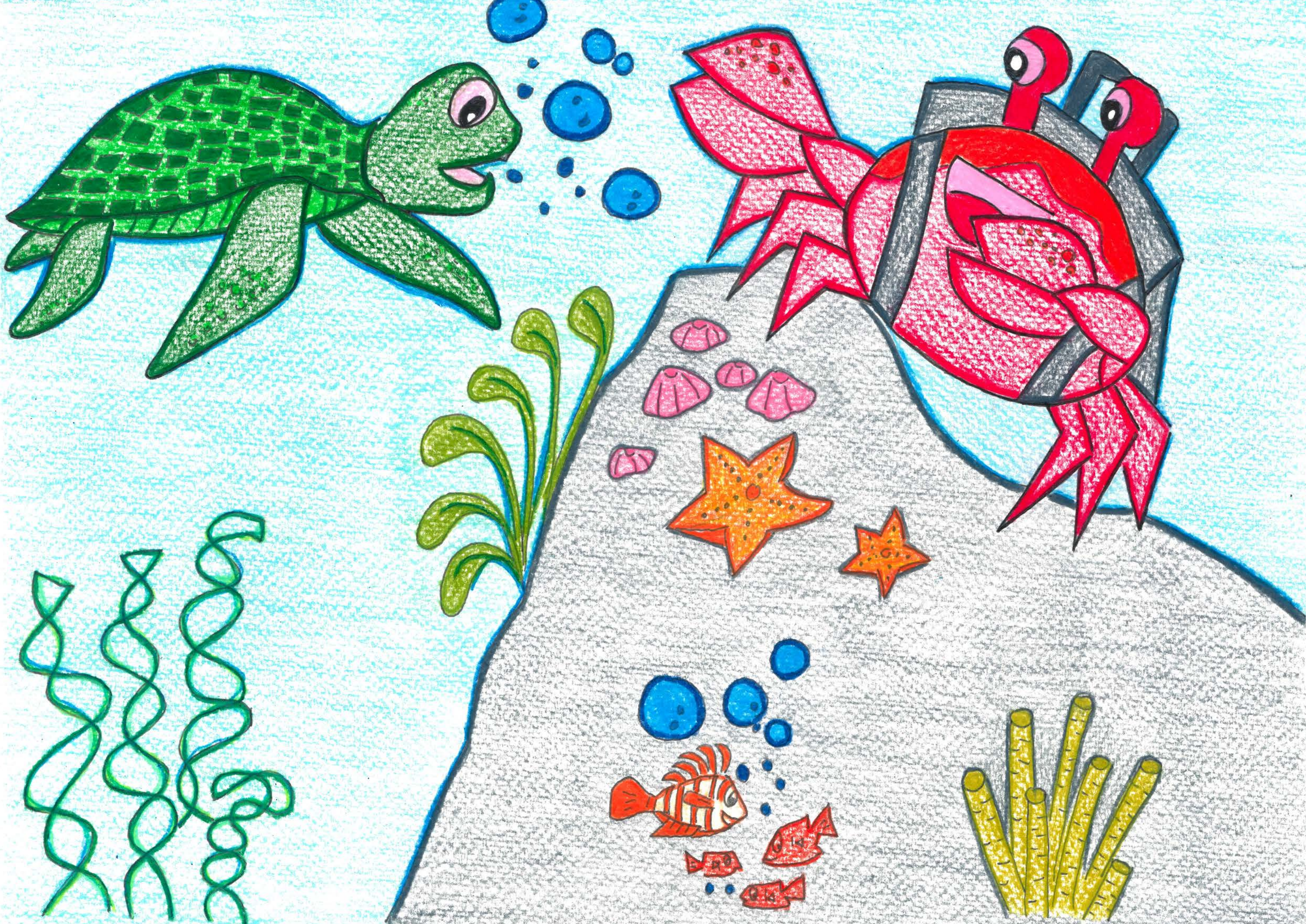


ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน
ปุ่น้อยให้ว่าคุณอาฉลาม



ป้าน้อยจะไปโรงเรียน

ป้าน้อยไหว้คุณน้ากระเบา



ปุ่น้อยจะไปโรงเรียน

ปุ่น้อยให้พี่เต๋า



ปู่ห้อยมาถึงหน้าโรงเรียน
ปู่ห้อยไหว้คุณครูปลาโลมา

คำแปลภาษาอุรุกรลาไวยจ

เรื่อง อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน

1. อานะ เกอด้บ ปীগัยฮ กึปากึ, อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน.
2. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ ปะ.
3. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ มะ.
4. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ วา อี้กั๊ด.
5. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ แยะ ซีโปยจ.
6. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ แจ ฮูรัก.
7. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ วา ฮย.
8. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ มัย ปารี.
9. อานะ เกอด้บ นะ ปี่ โรงเรียน, ญา ปี่ ญ่อมะฮ จา เปอญ.
10. อานะ เกอด้บ มาแระฮ รอยจ โรงเรียน, ญา ญ่อมะฮ ครู มาลุมมา.

Pestalozzi Children's Foundation



มหาวิทยาลัยมหิดล

โครงการ “การจัดการศึกษาแบบทวิ-พหุภาษาและการเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรมในเกาะลันตา จังหวัดกระบี่”

Mother Tongue-Based Multilingual and Intercultural Education project in KohLanta (MTBMLE-ICE)

